KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 21e november 1974 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van Ministerieel besluit "houdende oprichting van een subcommissie voor de farmaceutische specialiteiten", heeft de 12e december 1974 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 21 novembre 1974, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "instituant une sous-commission pour les spécialités pharmaceutiques", a donné le 12 décembre 1974 l'avis suivant :

In zijn advies L. 12.178/1 van 12 december 1974, is de Raad van State tot het besluit gekomen dat het ontwerp van koninklijk besluit tot aanvulling van het koninklijk besluit van 3 juni 1969 houdende oprichting van een Commissie tot regeling der prijzen rechtsgrond mist.

Derhalve is het ontwerp-ministerieel besluit, dat in uitvoering van bedoeld ontworpen koninklijk besluit een subcommissie voor farmaceutische specialiteiten oprichtt, door hetzelfde gebrek aangetast.

Dans son avis L. 12.178/1 du 12 décembre 1974, le Conseil d'Etat a été amené à conclure au défaut de fondement légal du projet d'arrêté royal complétant l'arrêté royal du 3 juin 1969 instituant une Commission pour la régulation des prix.

Le même vice,par voie de conséquence, entache le projet d'arrêté ministériel qui institue, en exécution dudit projet d'arrêté royal, une sous-commission pour les spécialités pharmaceutiques.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, eerste voorzitter,
Messieurs : premier président,

Ch. SMOLDERS, staatsraden,
H. COREMANS, conseillers d'Etat,

J. LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
S. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier,
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Ch. SMOLDERS.
Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Ch. SMOLDERS.
Le rapport a été présenté par Mme. J. DE KOSTER, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

E. VAN VYVE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LEPAGE.